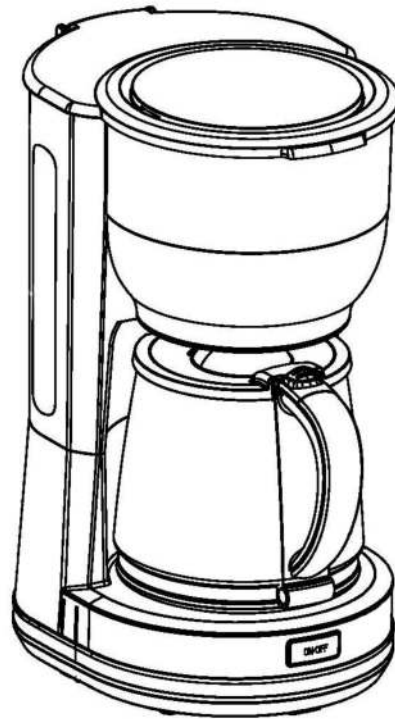




## CAFETERA DE GOTEO

DRIP COFFEE MACHINE  
MACHINE À CAFÉ  
CAFETEIRA DE GOTEJAMENTO

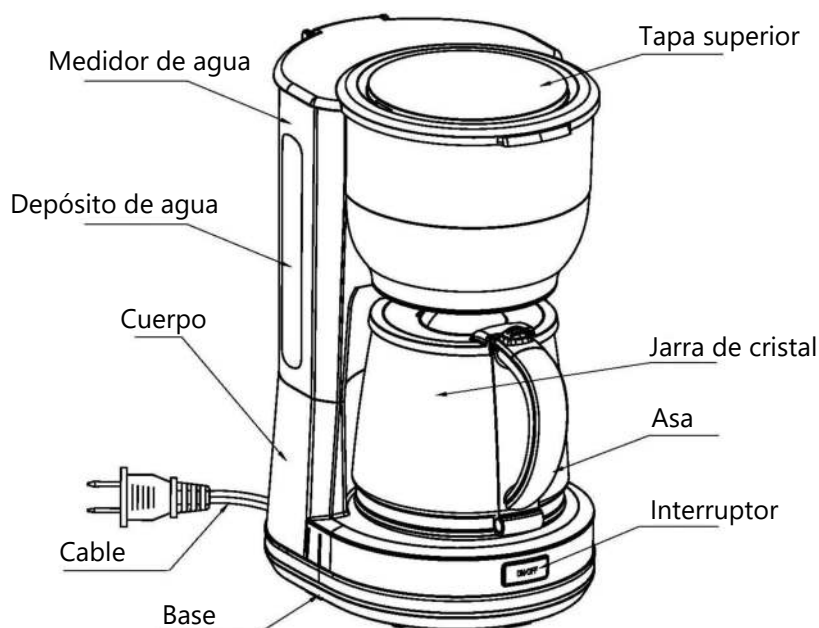


## JCOFGCLAS

**MANUAL**  
**DE INSTRUCCIONES**  
INSTRUCTION MANUAL  
GUIDE D'UTILISATION  
MANUAL DE INSTRUÇÕES



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones  
Scan for manual in other languages and further updates  
Manuel dans d'autres langues et mis à jour  
Manual em outras línguas e atualizações



## Características

Modelo	Tensión	Frecuencia	Potencia	Capacidad
<b>JCOFGCLAS</b>	220~240V~	50-60Hz	840-1000W	1.375L

Características: Jarra de cristal  
Función antigoteo  
Depósito de agua con niveles  
Jarra con función para mantener el calor  
Botón On/Off con indicador luminoso

**Al usar cualquier aparato eléctrico, siempre deben seguirse unas precauciones básicas entre las que se incluyen las siguientes:**

**Lea atentamente las instrucciones y consérvelas para futuro uso.**

### Instrucciones importantes

- (1). Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- (2). Antes de conectar el aparato a la corriente, asegúrese de que la tensión indicada en la placa de características, ubicada en la parte inferior del aparato, se corresponde con la instalación eléctrica de su vivienda. Si no es así, consulte a su distribuidor y no use el aparato.
- (3). No use el aparato si el cable o cualquier otro componente está dañado. Para evitar daños póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio técnico.
- (4). Si el cable está dañado, debe sustituirlo el fabricante, su servicio técnico u otro profesional igualmente cualificado para evitar riesgos.
- (5). Desenchufe el aparato de la corriente cuando no lo use y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de colocar o retirar cualquier parte del mismo, y antes de limpiar el aparato.
- (6). No deje el cable colgando sobre el borde de la mesa o de la encimera, ni permita que toque superficies calientes.
- (7). No coloque la cafetera sobre o cerca de una cocina de gas o eléctrica caliente o en funcionamiento, ni cerca de un horno caliente.
- (8). Este aparato no debe ser usado por niños y deben mantenerse una supervisión constante cuando se use cerca de ellos.
- (9). Para evitar descargas eléctricas, no sumerja la base, el cable ni el enchufe en agua ni ningún otro líquido.
- (10). No use la cafetera para ningún otro uso que no sea el previsto.

- (11). No toque la superficie de la jarra mientras el aparato esté en uso, sujétela del asa.
- (12). Este aparato es exclusivamente para uso doméstico.
- (13). El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- (14). Pueden producirse quemaduras si abre la tapa superior durante el la preparación de café.
- (15). No utilice el aparato si la jarra de cristal está agrietada.
- (16). El aparato sólo puede utilizarse con la base incluida con el producto.
- (17). Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les proporcione supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- (18). Nunca sumerja el aparato en agua.
- (19). **ELIMINACIÓN:** No deseche aparatos eléctricos como residuos municipales sin clasificar, llévelo a las instalaciones de reciclaje correspondientes. Póngase en contacto con su autoridad local para conocer sus opciones. Si se desechan aparatos eléctricos en vertederos comunes, pueden filtrarse sustancias peligrosas al agua del subsuelo y acabar en la cadena alimenticia, con el riesgo que ello conlleva para su salud y su bienestar.

## Cómo usar el aparato

### Ⓓ Primer uso

Lave minuciosamente el aparato y el depósito de café y siga estos pasos antes del primer uso:

1. Llene el depósito de agua al máximo de su capacidad, y ponga en marcha un ciclo sin café molido (ver Preparación de café).
2. Cuando la ebullición finalice automáticamente, apague el aparato y deseche el agua de la jarra.

### Ⓓ Preparación de café

1. Llene el depósito de agua con la cantidad deseada. La cantidad máxima está marcada en el medidor del depósito.
2. Abra la tapa superior y coloque un filtro de papel en el depósito de café.
3. Añada la cantidad de café deseada en el filtro. Estas cantidades pueden variar para adecuarse al gusto personal.
4. Cierre la tapa superior. Enchufe el aparato a una toma eléctrica, y el indicador luminoso parpadeará 3 veces antes de apagarse. Pulse el botón de encendido, el indicador luminoso se iluminará y comenzará la preparación de café.
5. Cuando se acabe el agua, la cafetera detendrá la preparación de café y el indicador luminoso parpadeará. Se activará automáticamente la función de conservar el café caliente, y se mantendrá durante 40 minutos. Si no desea mantenerlo caliente, pulse el botón de apagado y el indicador luminoso se apagará.

## Limpieza

1. Compruebe que el enchufe está desconectado y deje que el depósito de agua se enfríe.
2. Retire el filtro y el soporte del filtro y enjuague todas las partes minuciosamente.
3. La cafetera puede limpiarse con un paño húmedo pero NUNCA sumerja la base en agua.
4. Para evitar riesgo de descarga eléctrica, no permita que haya humedad cerca del interruptor o el cable.  
Atención: No use productos químicos, estropajos de aluminio o productos abrasivos.

## Correcta eliminación del producto



Según la directiva europea 2012/19/UE de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los electrodomésticos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyan y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico.

## CONSUMO DE ENERGÍA

- \* Consumo de potencia en modo apagado: **0.5W**
- \* Tiempo que emplea el aparato en alcanzar el modo apagado automáticamente: **<35 min**

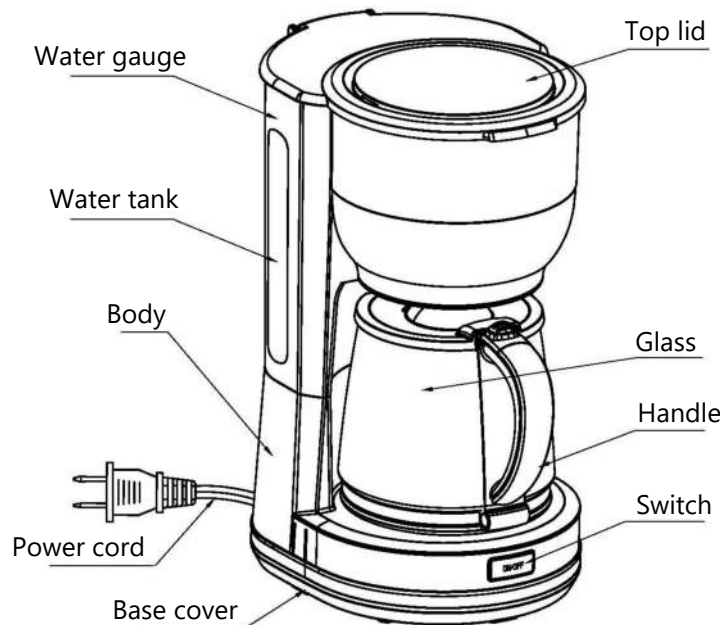
## CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Este aparato tiene una garantía de reparación de tres años, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de la fabricación, incluyendo mano de obra y piezas de recambio. Para justificar la fecha de compra será obligatorio presentar la factura o ticket de compra. Las condiciones de esta garantía se aplican únicamente a España y Portugal. Si ha adquirido este producto en otro país, consulte con su distribuidor las condiciones aplicables.

## EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

1. Mandos a distancia, gomas de admisión de desagüe, atranques y juntas de puertas, burletes.
2. Daños en esmaltes, pinturas, niquelados, cromados, oxidaciones u otro tipo de piezas o componentes estéticos que no afecten al funcionamiento interno del aparato.
3. Daños en piezas de desgaste por uso, corrosión u oxidación, ya sea causada por el uso normal del aparato o deterioro acelerado por circunstancias ambientales o climáticas no propicias. No aptos para uso en exterior.
4. Daños en piezas frágiles de cristal, cristal vitrocerámico, plásticos, manetas, cestillos, puertas o bombillas cuando su fallo o rotura no sea atribuible a un defecto de fabricación.
5. Averías producidas por causas fortuitas o siniestros de fuerza mayor, o como consecuencia de un uso anormal, negligente o inadecuado del aparato.
6. Responsabilidades civiles de cualquier naturaleza.
7. Daños consecuenciales al aparato siempre que estos no hayan sido provocados por una avería interna de funcionamiento.
8. Mantenimientos o conservación del aparato: revisiones periódicas, ajustes y engrases.
9. Las averías que pueden sufrir los accesorios y complementos, adaptadores, cables externos, bolsas, recambios sueltos de todo tipo, lámparas, así como cualquier pieza considerada consumible por el fabricante.
10. Averías causadas por una instalación incorrecta o no legal, ventilación inadecuada, falta de toma de tierra en la vivienda, alteraciones de corriente, modificaciones inapropiadas o utilización de piezas de recambio no originales.
11. Electrodomésticos que se utilicen en aplicaciones industriales o para fines comerciales.
12. Electrodomésticos con número de serie ilegible o alterado.
13. Defectos o averías producidas como consecuencia de arreglos, reparaciones, modificaciones, o desarme de la instalación del aparato por el usuario o por un técnico no autorizado por el fabricante, o como resultado del incumplimiento manifiesto de las instrucciones de uso y mantenimiento del fabricante.
14. Durante el periodo de garantía es imprescindible conservar todos los manuales junto con el equipo. Si el equipo se vende, dona o regala, se debe entregar el manual y todos los documentos relacionados al nuevo usuario. Si alguno de estos se perdiera, no podrá ser reclamada su reposición.
15. Las averías que tengan su origen o sean consecuencia directa o indirecta de: contacto con líquidos, productos químicos y otras sustancias, así como de condiciones derivadas del clima o el entorno: terremotos, incendios, inundaciones, calor excesivo o cualquier otra fuerza externa, como insectos, roedores y otros animales que puedan tener acceso al interior de la máquina o sus puntos de conexión.
16. Daños derivados de terrorismo, motín, alboroto o tumulto popular, manifestaciones y huelgas legales o ilegales; hechos de actuaciones de la Fuerzas Armadas o de los Cuerpos de Seguridad del Estado en tiempos de paz; conflictos armados y actos de guerra (declarada o no); reacción o radiación nuclear o contaminación radiactiva; vicio o defecto propio de los bienes; hechos calificados por el Gobierno de la Nación como de "catástrofe o calamidad nacional".

**El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para la mejora del producto.**



## Features of Product

Type (Model No.)	Voltage	Frequency	Wattage	Capacity
<b>JCOFGCLAS</b>	220~240V~	50-60Hz	840-1000W	1.375L

Features: Body and Glass cup  
Anti-drip feature  
Water tank with water level marks  
Glass cup with keep warm function  
On/off button with light indicator

**When using electrical appliance, basic safety precautions should always be followed including the following:  
Please read and save the instructions carefully.**

### Important safeguards

- (1). Read all instructions before using the kettle.
- (2). Before you connect the appliance to the power outlet, make sure that the voltage indicated on the rating label, located on the bottom of the appliance matches the voltage in your home. If it does not, please contact with your dealer immediately and do not use the appliance.
- (3). Do not operate with a damaged cord or plug or any other damaged parts. To avoid hazards, please contact with suppliers to repair it.
- (4). If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard.
- (5). Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- (6). Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces
- (7). Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven
- (8). This appliance should not be used by children and close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
- (9). To protect against electric shock do not immerse base, cord or plug in water or other liquid.
- (10). Do not use kettle for other than its intended use.

- (11). Do not touch the cup surface when the appliance is used, use the handle.
- (12). This appliance only for the household use.
- (13). The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- (14). Scalding may occur if the top cover is opened during the brewing cycles.
- (15). Do not use the appliance if the glass cup is cracked.
- (16). The appliance is only to be used with the stand provided.
- (17). This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- (18). Never immerse the appliance in water.
- (19). DISPOSAL: Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

## How to use the appliance

### ● First time use

Wash the coffee basket thoroughly and proceed as follows before using it for the first time:

1. Fill the water tank with maximum capacity water. Brewing without coffee powder once (see brewing coffee).
2. After the boiling stop automatically, switch off the appliance, pour the hot water in the glass away.

### ● Brewing coffee

1. Fill the water tank with water desired capacity. The maximum capacity of this tank is marked on the water gauge.
2. Open the top cover and put filter paper into the coffee basket.
3. Add desired amount of coffee powder to the filter. The amounts can be varied to suit personal taste.
4. Close the top cover. Plug into standard household wall outlet, the lamp will be flashing for three times, then black out. Press the switch button on, the lamp light up, brewing begins.
5. When the water runs out, it will stop brewing, the lamp turns to flash; the keep warm function start automatically, the appliance will keep the coffee warm for 40 minutes.  
If don't want it to keep warm, press the switch button to switch off it, the lamp will black out.

## Cleaning

1. Make sure plug is first removed from wall outlet. Let the water tank cool before cleaning.
2. Remove filter and filter cone. Rinse all parts thoroughly.
3. Coffee maker should be cleaned with damp cloth but NEVER IMMERSSE BASE IN WATER.
4. To avoid risk of electric shock, never allow moisture to come into the switch area or cord.  
Caution: Do not use chemicals, steelwool, or abrasive cleaners to clean the appliance.

### Correct Disposal of this product



The European Directive 2012/19 /UE on Wasted Electrical and Electronic Equipments (WEEE), requires that household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliances, it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

## ENERGY CONSUMPTION

\* Power consumption in the off mode: **0.5W**

\* Period after which the equipment reaches automatically off mode: **<35 min**

## WARRANTY CONDITIONS

This appliance is guaranteed for three years from the date of sale against all manufacturing defects, including labour and spare parts. In order to justify the date of purchase, it will be compulsory to present the invoice or purchase receipt. The conditions of this warranty apply only to Spain and Portugal. If you have purchased this product in another country, please consult your distributor for the applicable conditions.

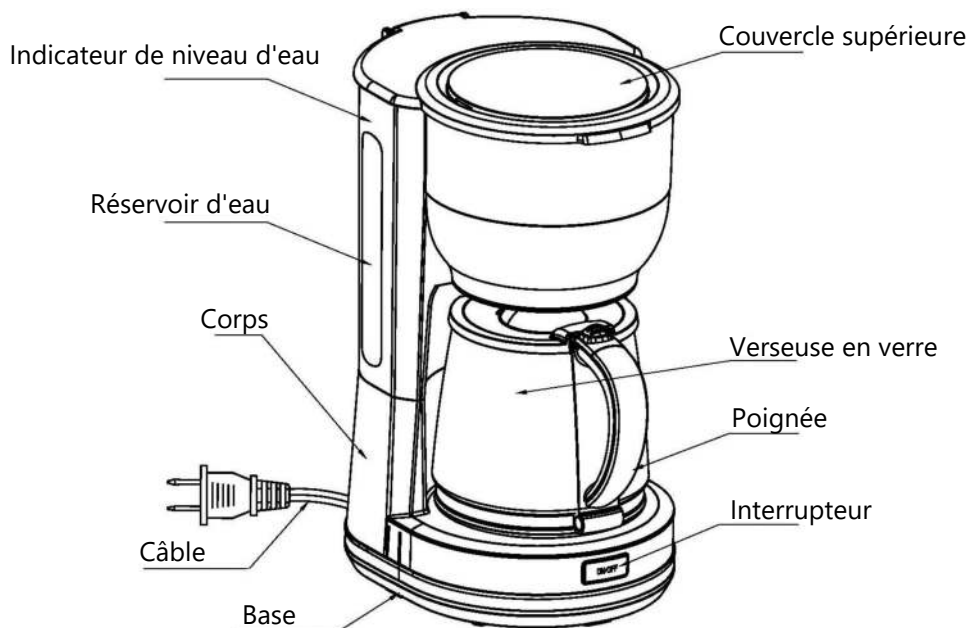
## WARRANTY EXCLUSIONS

1. Remote controls, drain intake rubbers, dockings and door seals, weather stripping.
2. Damage to enamels, paints, nickel plating, chrome plating, oxidation or other types of aesthetic parts or components that do not affect the internal functioning of the appliance.
3. Damage to wear parts due to use, corrosion or oxidation, whether caused by normal use of the appliance or accelerated deterioration due to unfavorable environmental or climatic circumstances. Not suitable for outdoor use.
4. Damage to fragile pieces of glass, glass ceramic, plastics, handles, baskets, doors or light bulbs when their failure or breakage is not attributable to a manufacturing defect.
5. Faults produced by fortuitous causes or accidents of force majeure, or as a consequence of abnormal, negligent or inappropriate use of the device.
6. Civil liabilities of any nature.
7. Consequential damage to the appliance as long as it has not been caused by an internal malfunction.
8. Maintenance or upkeep of the appliance: periodic reviews, adjustments and greases.
9. Faults that accessories and complements, adapters, external cables, bags, spare parts of all kinds, lamps, as well as any part considered consumable by the manufacturer, may suffer.
10. Faults caused by incorrect or illegal installation, inadequate ventilation, lack of grounding in the home, power disturbances, inappropriate modifications or use of non-original spare parts.
11. Appliances used in industrial applications or for commercial purposes.
12. Appliances with illegible or altered serial number.
13. Defects or breakdowns produced as a result of fixes, repairs, modifications, or disassembly of the installation of the device by the user or by a technician not authorized by the manufacturer, or as a result of manifest non-compliance with the manufacturer's instructions for use and maintenance.
14. During the warranty period it is essential to keep all manuals together with the equipment. If the equipment is sold, donated or given away, the manual and all related documents must be given to the new user. If any of these are lost, their replacement cannot be claimed.
15. Faults that have their origin or are a direct or indirect consequence of: contact with liquids, chemicals and other substances, as well as conditions derived from the climate or the environment: earthquakes, fires, floods, excessive heat or any other external force, such as insects, rodents and other animals that may have access to the interior of the machine or its connection points.
16. Damages derived from terrorism, riot or popular tumult, legal or illegal demonstrations and strikes; facts of actions of the Armed Forces or the State Security Forces in times of peace; armed conflicts and acts of war (declared or not); nuclear reaction or radiation or radioactive contamination; vice or defect of the goods; facts classified by the Government of the Nation as "national catastrophe or calamity".

**Design and specifications are subject to change without notice for product improvement. Any changes to the manual will be updated on our website, you can check the latest version.**



[www.ponjohnsonentuviva.es](http://www.ponjohnsonentuviva.es)



## Caractéristiques

Modèle	Tension	Fréquence	Puissance	Capacité
<b>JCOFGCLAS</b>	220~240V~	50-60Hz	840-1000W	1.375L

Caractéristiques : Verseuse en verre  
Fonction anti-goutte  
Réservoir d'eau avec niveaux  
Verseuse avec fonction maintien au chaud  
Bouton marche/arrêt avec indicateur lumineux

**Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être suivies, notamment les suivantes :**

**Lisez attentivement les instructions et conservez-les pour une utilisation ultérieure.**

### Instructions importantes

- (1). Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- (2). Avant de brancher l'appareil au secteur, assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique, située au bas de l'appareil, correspond à l'installation électrique de votre maison. Dans le cas contraire, consultez votre revendeur et n'utilisez pas l'appareil.
- (3). N'utilisez pas l'appareil si le câble ou tout autre composant est endommagé. Pour éviter tout dommage, contactez votre revendeur ou votre service technique.
- (4). Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service technique ou un autre professionnel également qualifié pour éviter tout risque.
- (5). Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant de placer ou de retirer une pièce et avant de nettoyer l'appareil.
- (6). Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir et ne le laissez pas toucher des surfaces chaudes.
- (7). Ne placez pas la cafetière sur ou à proximité d'une cuisinière à gaz ou électrique chaude ou en fonctionnement, ni à proximité d'un four chaud.
- (8). Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants et une surveillance constante doit être maintenue lorsqu'il est utilisé à proximité d'eux.
- (9). Pour éviter les chocs électriques, ne plongez pas la base, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- (10). N'utilisez pas la cafetière pour un usage autre que celui pour lequel elle est prévue.

- (11). Ne touchez pas la surface de la verseuse pendant que l'appareil est en cours d'utilisation, tenez la poignée.
- (12). Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- (13). L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- (14). Des brûlures peuvent survenir si vous ouvrez le couvercle supérieur pendant la préparation du café.
- (15). N'utilisez pas l'appareil si la verseuse en verre est fissurée.
- (16). L'appareil ne peut être utilisé qu'avec la base fournie avec le produit.
- (17). Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de votre sécurité. .
- (18). Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- (19). ÉLIMINATION : Ne jetez pas les équipements électriques avec les déchets municipaux non triés, apportez-les aux installations de recyclage appropriées. Contactez votre autorité locale pour connaître vos options. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges communes, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et se retrouver dans la chaîne alimentaire, avec un risque pour votre santé et votre bien-être.

## Comment utiliser l'appareil

- Première utilisation  
Lavez soigneusement l'appareil et le récipient à café et suivez ces étapes avant la première utilisation:
  1. Remplissez le réservoir d'eau au maximum et démarrez un cycle sans café moulu (voir Préparation du café).
  2. Lorsque l'ébullition se termine automatiquement, éteignez l'appareil et jetez l'eau contenue dans la verseuse.
- Préparation du café
  1. Remplissez le réservoir d'eau avec la quantité souhaitée. Le montant maximum est indiqué sur le compteur du réservoir.
  2. Ouvrez le couvercle supérieur et placez un filtre en papier dans le réservoir de café.
  3. Ajoutez la quantité de café souhaitée dans le filtre. Ces quantités peuvent varier selon les goûts personnels.
  4. Fermez le couvercle supérieur. Branchez l'appareil sur une prise électrique et le voyant clignote 3 fois avant de s'éteindre. Appuyez sur le bouton d'allumage, le voyant s'allumera et la préparation du café commencera.
  5. Lorsque l'eau est épuisée, la cafetière arrête de préparer le café et le voyant clignote. La fonction de maintien du café au chaud s'activera automatiquement et restera active pendant 40 minutes. Si vous ne souhaitez pas le garder au chaud, appuyez sur le bouton d'arrêt et le voyant s'éteindra.

## Nettoyage

1. Vérifiez que la fiche est débranchée et laissez le réservoir d'eau refroidir.
2. Retirez le filtre et le porte-filtre et rincez soigneusement toutes les pièces.
3. La cafetière peut être nettoyée avec un chiffon humide mais ne plongez JAMAIS la base dans l'eau.
4. Pour éviter tout risque de choc électrique, ne laissez pas l'humidité près de l'interrupteur ou du cordon.

Attention : Ne pas utiliser de produits chimiques, de tampons à récurer en aluminium ou de produits abrasifs.

## Élimination correcte du produit



Selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les appareils électroménagers ne peuvent pas être jetés dans les conteneurs municipaux normaux ; Ils doivent être collectés de manière sélective pour optimiser la récupération et le recyclage des composants et matériaux qui les constituent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler aux consommateurs l'obligation de les trier pour une collecte sélective. Le consommateur doit contacter l'autorité locale ou le vendeur pour obtenir des informations sur l'élimination correcte de son appareil.

## CONSOMMATION D'ENERGIE

\* Consommation d'énergie en mode arrêt: **0.5W**

\* Temps nécessaire pour que l'appareil passe automatiquement en mode arrêt: **<35 min**

## CONDITIONS DE GARANTIE

Cet appareil est garanti pendant trois ans à compter de la date de vente contre tout défaut de fabrication, y compris la main-d'œuvre et les pièces de rechange. Afin de prouver la date d'achat, la facture ou le ticket de caisse doit être présenté. Les conditions de cette garantie s'appliquent uniquement à l'Espagne et au Portugal. Si vous avez acheté ce produit dans un autre pays, veuillez consulter votre revendeur pour connaître les conditions applicables.

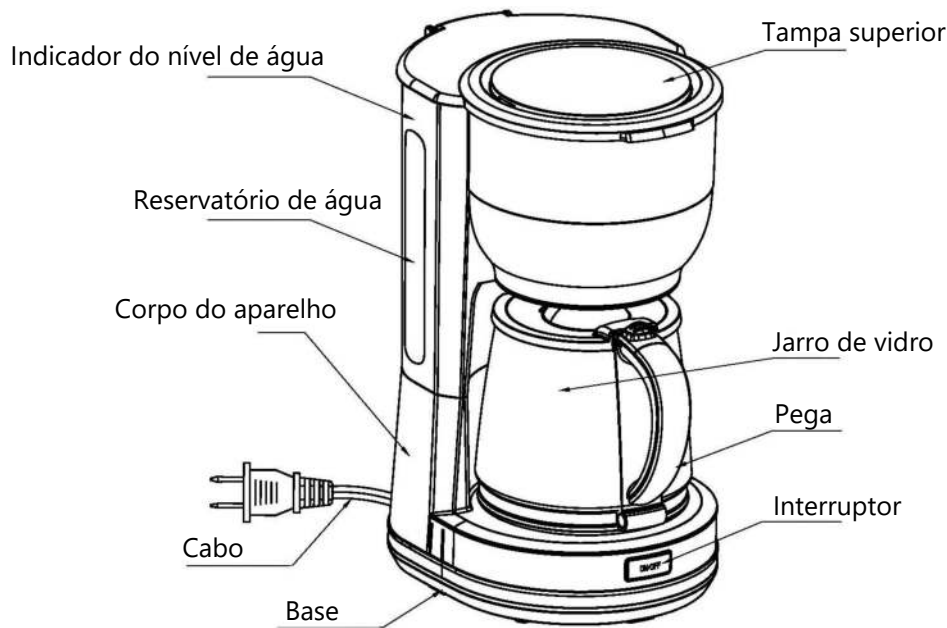
## EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

1. Les télécommandes, les caoutchoucs des bouches d'égout, les serrures et les joints des portes, les coupe-bise.
2. Les dommages causés à l'émail, à la peinture, au nickelage, au chromage, à la rouille ou à d'autres types de pièces ou composants esthétiques qui n'affectent pas le fonctionnement interne de l'appareil.
3. Dommages aux pièces d'usure dus à l'utilisation, à la corrosion ou à l'oxydation, qu'ils soient causés par l'utilisation normale de l'appareil ou par une détérioration accélérée due à des circonstances environnementales ou climatiques défavorables. Ne convient pas à une utilisation en extérieur.
4. Les dommages aux parties fragiles du verre, de la vitrocéramique, des matières plastiques, des poignées, des paniers, des portes ou des ampoules lorsque leur défaillance ou leur rupture n'est pas imputable à un défaut de fabrication.
5. Les pannes produites par des causes fortuites ou des accidents de force majeure, ou résultant d'une utilisation anormale, négligente ou inadéquate de l'appareil.
6. Les responsabilités civiles de toute nature.
7. Les dommages consécutifs à l'appareil pour autant qu'ils n'aient pas été causés par un dysfonctionnement interne.
8. La maintenance ou l'entretien de l'appareil : vérifications périodiques, réglages et graissage.
9. Les pannes que peuvent subir les accessoires et les compléments, les adaptateurs, les câbles externes, les sacs, les pièces détachées de toutes sortes, les lampes, ainsi que toute pièce considérée comme consommable par le fabricant.
10. Les pannes causées par une installation incorrecte ou non légale, une ventilation inadéquate, un manque de mise à la terre dans l'habitation, des altérations courantes, des modifications inappropriées ou l'utilisation de pièces de rechange non originales.
11. Appareils utilisés dans des applications industrielles ou à des fins commerciales.
12. Les appareils dont le numéro de série est illisible ou altéré.
13. Les défauts ou pannes causés à la suite de réparations, de modifications ou de démontage de l'installation de l'appareil par l'utilisateur ou par un technicien non autorisé par le fabricant, ou à la suite du non-respect manifeste des instructions d'utilisation et d'entretien du fabricant.
14. Tous les manuels doivent être conservés avec l'appareil pendant la période de garantie. Si l'équipement est vendu, donné ou cédé, le manuel et tous les documents connexes doivent être remis au nouvel utilisateur. Si l'un de ces documents est perdu, il ne pourra pas être remplacé.
15. Les pannes ayant pour origine ou résultant directement ou indirectement : du contact avec des liquides, des produits chimiques et d'autres substances, ainsi que des conditions liées au climat ou à l'environnement : tremblements de terre, incendies, inondations, chaleur excessive ou toute autre force extérieure, comme les insectes, les rongeurs et autres animaux qui peuvent avoir accès à l'intérieur de la machine ou à ses points de connexion.
16. Les dommages dérivés du terrorisme, de l'émeute, du tumulte populaire, des manifestations et des grèves légales ou illégales ; des actes des Forces Armées ou des Forces de Sécurité de l'Etat en temps de paix ; des conflits armés et des actes de guerre (déclarés ou non) ; de la réaction nucléaire ou des radiations ou de la contamination radioactive ; du défaut ou de la défectuosité des biens ; des événements classés par le Gouvernement National comme "catastrophe ou calamité nationale".

**La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis pour améliorer le produit.**



[www.ponjohnsonentuida.es](http://www.ponjohnsonentuida.es)



## Caraterísticas

Modelo	Tensão	Frequência	Potência	Capacidade
<b>JCOFGCLAS</b>	220~240V~	50-60Hz	840-1000W	1.375L

Caraterísticas: Jarro de vidro  
Função anti-gotejamento  
Depósito de água com níveis  
Jarro com função de manter quente  
Botão On/Off com indicador luminoso

**Ao utilizar qualquer aparelho eléctrico, devem ser sempre seguidas as precauções básicas, incluindo as seguintes:**

**Ler atentamente as instruções e guardá-las para utilização futura.**

## Instruções importantes

- (1). Ler todas as instruções antes de utilizar o aparelho.
- (2). Antes de ligar o aparelho à rede eléctrica, certifique-se de que a tensão indicada na placa de características, situada na parte inferior do aparelho, corresponde à da instalação eléctrica da sua casa. Se não for esse o caso, consulte o seu revendedor e não utilize o aparelho.
- (3). Não utilizar o aparelho se o cabo ou qualquer outro componente estiver danificado. Para evitar danos, contacte o seu revendedor ou o seu agente de assistência.
- (4). Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.
- (5). Desligue o aparelho da rede eléctrica quando não estiver a ser utilizado e antes de o limpar. Deixar arrefecer o aparelho antes de colocar ou retirar qualquer peça do aparelho e antes de o limpar.
- (6). Não deixar o cabo pendurado na borda da mesa ou da bancada, nem deixar que toque em superfícies quentes.
- (7). Não colocar o aparelho sobre ou perto de um fogão a gás ou eléctrico quente ou em funcionamento, nem perto de um forno quente.
- (8). Este aparelho não deve ser utilizado por crianças e deve ser mantido sob supervisão constante quando utilizado perto de crianças.
- (9). Para evitar choques eléctricos, não mergulhar a base, o cabo ou a ficha na água ou em qualquer outro líquido.
- (10). Não utilizar o aparelho para outros fins que não os previstos.

- (11). Não tocar na superfície do jarro enquanto o aparelho estiver a ser utilizado, segurar o jarro pela pega.
- (12). Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico.
- (13). A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante pode provocar um incêndio, choques eléctricos ou ferimentos.
- (14). Podem ocorrer queimaduras se abrir a tampa superior durante a preparação do café.
- (15). Não utilize o aparelho se o jarro de vidro estiver rachado.
- (16). O aparelho só pode ser utilizado com a base fornecida com o produto.
- (17). Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- (18). Nunca mergulhar o aparelho em água.
- (19). **ELIMINAÇÃO:** Não elimine os aparelhos eléctricos como resíduos urbanos indiferenciados, mas leve-os às instalações de reciclagem adequadas. Contacte as autoridades locais para conhecer as suas opções. Se os aparelhos eléctricos forem eliminados em aterros comuns, as substâncias perigosas podem infiltrar-se nas águas subterrâneas e acabar na cadeia alimentar, pondo em risco a sua saúde e bem-estar.

## Como utilizar o aparelho

- **Primeira utilização**  
Lave bem a máquina e o recipiente de café e siga estes passos antes da primeira utilização:
  1. Encher o reservatório de água até à sua capacidade máxima e efetuar um ciclo sem café moído (ver Preparação do café).
  2. Quando a fervura estiver automaticamente concluída, desligue o aparelho e deite fora a água do jarro.
  
- **Preparação do café**
  1. Encher o depósito de água com a quantidade de água desejada. A quantidade máxima está marcada no contador.
  2. Abra a tampa superior e coloque um filtro de papel no recipiente para café.
  3. Adicionar a quantidade de café desejada no filtro. Estas quantidades podem variar consoante o gosto pessoal.
  4. Fechar a tampa superior. Ligue o aparelho a uma tomada eléctrica e o indicador luminoso piscará 3 vezes antes de se desligar. Premir o botão de alimentação, o indicador luminoso acende-se e a preparação do café começa.
  5. Quando a água se esgota, a máquina pára de preparar o café e o indicador luminoso pisca. A função "manter quente" é activada automaticamente e o café é mantido quente durante 40 minutos. Se não quiser manter o café quente, prima o botão desligar e o indicador luminoso apaga-se.

## Limpeza

1. Verificar se a ficha está desligada e deixar arrefecer o reservatório de água.
2. Retirar o filtro e o suporte do filtro e enxaguar bem todas as peças.
3. A máquina de café pode ser limpa com um pano húmido, mas **NUNCA** mergulhe a base em água.
4. Para evitar o risco de choque eléctrico, não deixe que a humidade se aproxime do interruptor ou do cabo.

Atenção: Não utilizar produtos químicos, esfregões de alumínio ou produtos abrasivos.

## Eliminação correta do produto



De acordo com a directiva europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE), os aparelhos domésticos não podem ser eliminados nos contentores municipais habituais; devem ser recolhidos separadamente a fim de otimizar a recuperação e reciclagem dos seus componentes e materiais e de reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo com uma cruz é marcado em todos os produtos para lembrar ao consumidor a obrigação de os separar para recolha separada. O consumidor deve contactar a autoridade local ou o retalhista para obter informações sobre a correta eliminação do seu aparelho eléctrico.

## CONSUMO DE ENERGIA

\* Consumo de energia no modo desativado: **0.5W**

\* Tempo necessário para que o aparelho atinja automaticamente o modo desativado:  
**<35 min**

## CONDIÇÕES DA GARANTIA

Este aparelho é garantido por três anos a partir da data de venda contra todos os defeitos de fabrico, incluindo mão-de-obra e peças sobressalentes. A fim de justificar a data de compra, será obrigatório apresentar a factura ou o recibo de compra. As condições desta garantia aplicam-se apenas a Espanha e Portugal. Se tiver adquirido este produto noutro país, consulte o seu distribuidor para as condições aplicáveis.

## EXCLUSÕES DA GARANTIA

1. Controlos remotos, borrachas de entrada de drenagem, encaixes e vedações de portas, proteção contra calafetação
2. Danos em esmaltes, tintas, niquelagem, cromagem, oxidação ou outros tipos de peças ou componentes estéticos que não afetam o funcionamento interno do aparelho.
3. Danos nas peças de desgaste devido ao uso, corrosão ou oxidação, sejam causados pelo uso normal do aparelho ou deterioração acelerada devido a circunstâncias ambientais ou climáticas desfavoráveis. Não é adequado para uso ao ar livre.
4. Danos em peças frágeis de vidro, vitrocerâmica, plásticos, puxadores, cestos, portas ou lâmpadas, quando a sua falha ou quebra não seja atribuível a defeito de fabricação.
5. Avarias causadas por causas fortuitas ou acidentes de força maior, ou como consequência de uso anormal, negligente ou impróprio do dispositivo.
6. Responsabilidade civil de qualquer natureza.
7. Danos consequentes no aparelho, desde que não sejam causados por uma avaria interna.
8. Manutenção ou conservação do aparelho: revisões periódicas, ajustes e graxas.
9. Defeitos que possam sofrer acessórios e complementos, adaptadores, cabos externos, bolsas, peças de reposição de todos os tipos, lâmpadas, bem como qualquer peça considerada consumível pelo fabricante.
10. Falhas causadas por instalação incorreta ou ilegal, ventilação inadequada, falta de aterramento em casa, falhas de energia, modificações inadequadas ou uso de peças sobressalentes não originais.
11. Aparelhos usados em aplicações industriais ou para fins comerciais.
12. Aparelhos com número de série ilegível ou alterado.
13. Defeitos ou avarias produzidos como resultado de reparos, modificações ou desmontagem da instalação do dispositivo pelo usuário ou por um técnico não autorizado pelo fabricante, ou como resultado do não cumprimento manifesto das instruções do fabricante para uso e manutenção.
14. Durante o período de garantia é imprescindível manter todos os manuais junto com o equipamento. Se o equipamento for vendido, ou doado, o manual e todos os documentos relacionados devem ser entregues ao novo usuário. Se algum deles for perdido, sua substituição não poderá ser reivindicada.
15. Falhas que tenham origem ou sejam consequência direta ou indireta de: contato com líquidos, produtos químicos e outras substâncias, bem como condições derivadas do clima ou do meio ambiente: terremotos, incêndios, inundações, calor excessivo ou qualquer outra força externa, como insetos, roedores e outros animais que possam ter acesso ao interior da máquina ou seus pontos de conexão.
16. Danos derivados de terrorismo, motim ou tumulto popular, manifestações e greves legais ou ilegais; fatos das ações das Forças Armadas ou das Forças de Segurança do Estado em tempos de paz; conflitos armados e atos de guerra (declarados ou não); reação nuclear ou radiação ou contaminação radioativa; vício ou defeito das mercadorias; factos classificados pelo Governo da Nação como "catástrofe ou calamidade nacional".

**O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio para melhoramento do produto. Quaisquer alterações ao manual serão actualizadas no nosso sítio web, pode consultar a versão mais recente.**



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones  
Scan for manual in other languages and further updates  
Manuel dans d'autres langues et mis à jour  
Manual em outras línguas e actualizações

**johnson**

Polígono Industrial San Carlos,  
Camino de la Sierra S/N Parcela 11  
03370 - Redován (Alicante)  
[www.ponjohnsonentuida.es](http://www.ponjohnsonentuida.es)

Toda la documentación del producto  
*Complete documents about the product*  
*Documentation plus complète sur le produit*  
*Mais documentação do produto*

